

# le français dans le monde

N°452 MAI-JUIN 2024

// ÉPOQUE //

Asmae El Moudir,  
le Maroc en lumière

Mathieu Van der Poel  
le Hollandais pédala

Ionesco, un Roumain  
monté à Paris

6 fiches pédagogiques avec ce numéro

// MÉTIER //

Marianne Viader : « Deviens le prof que tu as toujours rêvé d'avoir »

Veronika Kovalova, l'Ukraine en résistance

// LANGUE //

Alain Bentolila : la jeunesse et l'impuissance linguistique

Frédéric Tsatsu et ses joutes verbales au Togo

// DOSSIER //

# RÉSEAUX SOCIAUX ET USAGES PÉDAGOGIQUES

// MÉMO //

Oswalde Lewat : « Le réel africain n'a pas révélé tous ses ressorts »

Carmen Maria Vega  
Boris Vian côté Guatemala

CURRENT ISSUE  
NOT TO BE  
BORROWED

## Que vous soyez abonné(e) à la version numérique ou papier + numérique

Créez en **quatre clics** votre espace  
en ligne sur [www.fdlm.org](http://www.fdlm.org) pour accéder  
aux suppléments pédagogiques

Pour profiter de fiches pédagogiques, des documents sonores et de leur transcription ainsi que des suppléments en ligne, ne perdez pas une minute pour créer votre Espace abonné sur le site du *Français dans le monde*.

### Suppléments en ligne et PDF des numéros

■ L'espace « Suppléments en ligne » offre des prolongements aux articles parus dans la revue : l'accès aux clips des artistes présentés dans la rubrique « À écouter » et aux bandes-annonces des films de la rubrique « À voir », des informations complémentaires aux articles parus dans la revue, des prolongements pédagogiques au dossier... Téléchargez le PDF complet des numéros de la revue depuis 2016.

### Fiches pédagogiques

- Les fiches pédagogiques en téléchargement : des démarches d'exploitation d'articles parus dans *Le français dans le monde*.
- Cliquez sur le picto « **fiche pédagogique** » sur les pages lors de la lecture pour télécharger la fiche d'exploitation de l'article en question.
- Rendez-vous directement sur les pages « **À écouter** » et « **À voir** » : cliquez sur le nom des artistes ou des œuvres pour visionner les vidéos ou les bandes-annonces des films.
- Cliquez sur **les liens ci-dessous pour télécharger les reportages audio** et leur transcription.

Rendez-vous sur [www.fdlm.org](http://www.fdlm.org) !

### DANS VOTRE ESPACE ABONNÉ SUR FDLM.ORG

#### DES FICHES PÉDAGOGIQUES POUR EXPLOITER LES ARTICLES

- **Région** : Caen
- **Mnémono** : L'incroyable histoire de la phrase



FRANCE  
MÉDIAS  
MONDE

#### LES REPORTAGES AUDIO RFI

- Dossier** : Les métiers de l'artisanat (re)boostés par les réseaux sociaux
- Culture** : Kin'Gongolo, un groupe de musique kinoïses aux instruments 100 % écolo
- Nature** : Les rollers électriques de Mohamed Soliman, une affaire qui roule
- Expression** : Algorithme



# 12

## L'ENVIE DE DÉBARQUER À CAEN

### ÉPOQUE

#### 08. Portrait

Asmae El Moudir, marionnettiste de l'ur

#### 10. Tendances

Par ici la cagnotte

#### 11. Sport

Mathieu Van der Poel : le cyclisme tout-terrain

#### 12. Région

L'envie de débarquer à Caen

#### 14. Idées

Elena Bovo : « La foule apparaît comme une entité irrationnelle qui écrase tout sur son passage »

#### 16. Lieu

Urbex : l'attrait des ruines

#### 17. Théâtre

Vingt mille fois Ionesco

### LANGUE

#### 18. Entretien

Alain Bentolila : « Une partie de notre jeunesse souffre d'impuissance linguisti

#### 20. Étonnants francophones

Frédéric Tsatsu : « Faire goûter aux jeu l'adrénaline des joutes verbales »

#### 21. Mot à mot

Dites-moi professeur

#### 22. Politique linguistique

Australie : politique linguistique ou bon conscience ?

#### 24. Concours

La langue française à la fête

#### 25. Célébration

Une coopération franco-afghane entre et nostalgie

### MÉTIER

#### 28. Réseaux

Cynthia Eid : « Innovons ensemble »

#### 30. Vie de prof

Veronika Kovalova : « Ma manière à moi de résister et d'agir »

Couverture : © Shutterstock

**32. FLE en France**

Séjours en immersion : la vague senior

**34. Focus**

Jean-Marc Mangiante et Chantal Parpette : « Le français sur objectif spécifique est devenu une véritable ingénierie de formation »

**36. Savoir-faire**

Enseigner et apprendre le français avec la radio

**38. Expérience**

Isabelle Barrière : Apprendre le FLE en action grâce aux outils numériques

**40. Initiative**

Marianne Viader : « Deviens le prof que tu as toujours rêvé d'avoir »

**42. Jeunesse**

Quand les sens éveillent au français

**44. Astuces de classe**

Comment utilisez-vous les médias sociaux en classe ?

**46. Tribune didactique**

Les centres universitaires au cœur des villes

**48. Ressources**

**50. Ressources/Didactique**

**MÉMO**

**66. À écouter**

**68. À lire**

**72. À voir**

**INTERLUDE**

**06. Graphie**

Filmer

**26. Poésie**

Christian Bobin : « Le Sourire »

**52. En scène !**

Rien n'est ce qu'il paraît

**64. BD**

L'avant-gardiste

**DOSSIER**

**RÉSEAUX SOCIAUX ET USAGES PÉDAGOGIQUES**

**Entretien :** Jean-François Grassin : « Les réseaux sociaux déstabilisent clairement l'enseignement » ..... 56

**Analyse :** Réseaux sociaux et littératie numérique.....58

**Pratiques de classe :** Animer et faire vivre un réseau social..... 60

**Reportage :** Thor, un influenceur pas comme les autres .....62

**54**



**75. Fiche pédagogique RFI**

Les métiers de l'artisanat passionnent les réseaux sociaux

**77. Fiche pédagogique**

Les congés payés



**77. Fiche pédagogique**

Olympe à Paris : les Paralympiques

**81. Mémo**

L'incroyable histoire de la phrase

**82. Jeux**

Sport

*Le français dans le monde* a le plaisir d'annoncer que **Clément Balta**, Secrétaire général de la rédaction, journaliste, de prendre une année sabbatique afin de se consacrer à de nouveaux projets. Lui souhaitons « Bonne chance » pour de nouvelles aventures. La revue accueillera à partir du 1<sup>er</sup> mai un nouveau collaborateur, **David Co** qui occupera le poste de rédacteur de la revue. Il a été en poste en Inde et en France dans le réseau culturel français et chef de l'organisation du stage BELC à l'Education internationale. Il est l'auteur de plusieurs ouvrages de FLE.

**Innovons ensemble**

**E**t notre présidente Cynthia Eid : « Parce que l'innovation fait partie de nos enseignantes et enseignants et de nos apprenants. Oui, pour que l'enseignement du français soit plus efficace, et attractif, pour nos apprenants, innovons ! »

Oui, l'innovation fait partie de l'histoire et de l'histoire de sa didactique. Mais son histoire politique : la croyance que renforcer son attractivité, et partant de son enseignement devait à tout prix intégrer tous les atouts de la modernité, en particulier technologique. Et *Le français dans le monde*, résolument technophile, a été ce lieu de formation qui a mis les technologies de l'apprentissage.

Aujourd'hui, après avoir apprivoisé le Web 2.0, celui de l'échange et de la collecte d'informations, et célébré le Web 2.0, celui de l'échange réel, voici la communauté éducative et les réseaux sociaux, ce dispositif moderne de nos usages, à la fois espace de circulation de l'information et source de l'innovation. Les pratiques très diverses qui découlent de nouvelles pratiques très diverses : les jeunes publics et qui vont bien évoluer, modifier la manière dont on les enseigne, l'enseignement-apprentissage des langues, analyse, témoignages, prouvent qu'il est temps de repenser ce qui est au cœur de l'apprentissage, la maîtrise de la compétence communicationnelle et plus encore aujourd'hui de la compétence communicationnelle.

Le français dans le monde, revue de la Fédération internationale des professeurs de français - www.fipf.org Commission paritaire : 0422T81661. 62<sup>e</sup> année.

Responsable de la publication Cynthia Eid (FIPF)

Édition SEJER - 92, avenue de France - 75013 Paris - Tél. : +33 (0) 1 72 36 30 67 • Directrice de la publication Catherine Lucet

Service abonnements COM&COM : TBS GROUP - 235, avenue le Jour se Lève 92100 Boulogne-Billancourt - tél. : +33 (1) 40 94 22 22

Rédaction : Conseiller Jacques Pécheur • Rédacteur en chef NN • Secrétaire général de la rédaction Clément Balta cbalta@sejer.fr •

Relations commerciales Marjolaine Begouin mbegouin@cle-inter.com •

Conception graphique - réalisation miz'epage - www.mizenpage.com (pour les fiches : Clément Balta) Imprimé par Estimprim - 6 ZA de la Craye 25110 Autechaux •

Comité de rédaction Michel Boiron, Célestine Bianchetti, Franck Desroches, Juliette Salabert, Isabelle Gruca, Chantal Parpette, Gérard Ribot. Conseil d'orientation sous la présidence d'honneur de Mme Louise Mushikiwabo, Secrétaire générale de la Francophonie : Cynthia Eid (FIPF), Paul de Sinety (DGLFLF), Franck Desroches (Alliance française), Nivine Khaled (OIF), Marie Buscaill (MIF), Diego Fonseca (Secrétaire général de la FIPF), Évelyne Pâquier (TV5Monde), Nadine Prost (MEN), Doina Spita (FIPF), Lidwien Van Dixhoorn (RFI), Jean-Luc Wollensack (CLE International).

